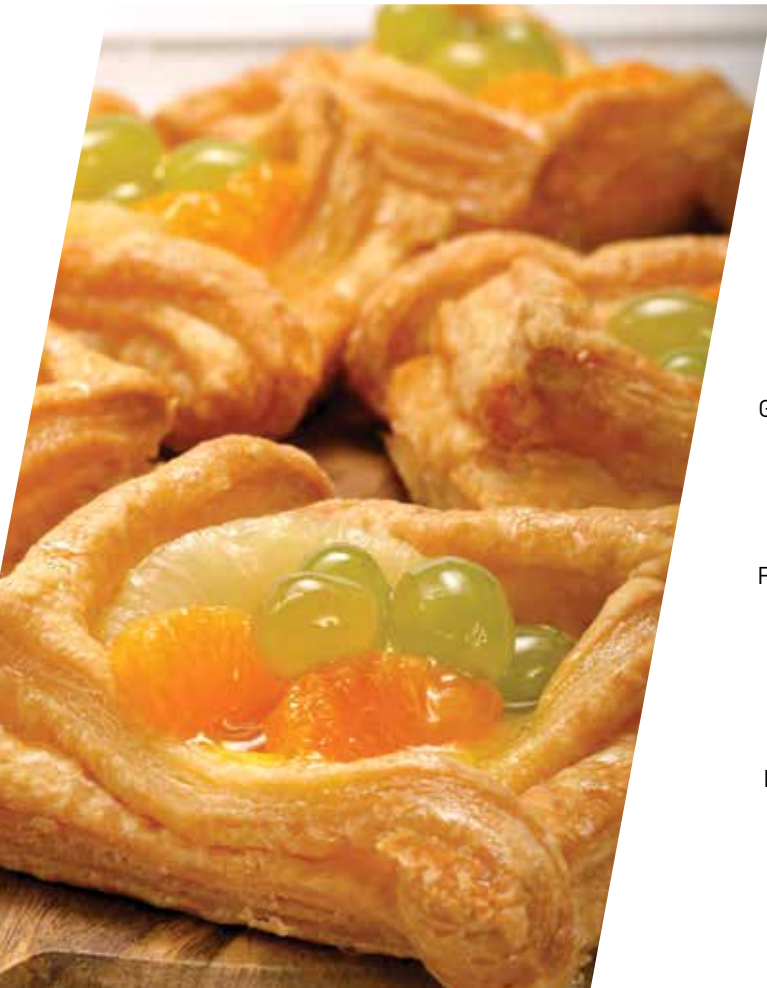


SIRIO

Sfogliatrici • Rolling machines for pastry

Laminoirs à bandes pour pâtisserie • Laminadoras para pastelería



Queste macchine sono state studiate e realizzate con moderni criteri di razionalità e funzionalità. Possono lavorare la pasta, fino a spessori sottilissimi, grazie ai tappeti trasportatori sincronizzati, che evitano grinze nella sfoglia.

GB These machines have been conceived and manufacture daccording to modern criteria of rationality and functionality. They can work dough to a very fine thickness using synchronized conveyor belts to prevent wrinkles from forming in the pastry.

F Ces machines ont été étudiées et réalisées avec des critères de rationalité et de fonctionnalité modernes. Elles peuvent travailler la pâte, même d'une épaisseur très fine, grâce aux tapis transporteurs synchronisés qui évitent les plis dans la pâte feuilletée.

E Estas máquinas han sido estudiadas y realizadas con modernos criterios de racionalidad y funcionalidad. Pueden trabajar la masa a espesores finísimos, gracias a los tapetes transportadores sincronizados, que evitan los pliegues en la lámina de pasta.

MODELLO MODEL MODELE MODELO	DIM. EXT. AxBxH cm	LARGHEZZA TAPPETI BELTS-WIDTH LARGEUR TAPIS ANCHO CINTAS cm	LUNGHEZZA TAPPETI BELTS-LENGHT LONGUEUR TAPIS LONGITUD CINTAS cm	PESO WEIGHT POIDS PESO Kg	POTENZA POWER PUISSANCE POTENCIA Kw
A SIRIO 500/850 BANCO • TABLE	212x94x64	50	85x2	126	0,50
A SIRIO 500/1000 BANCO • TABLE	242x94x64	50	100x2	128	0,50
B SIRIO 500/850	212x94x136	50	85x2	173	0,50
B SIRIO 500/1000	242x94x136	50	100x2	175	0,50
B SIRIO 500/1200	282x94x136	50	120x2	181	0,50
B SIRIO 600/1000	249x109x130	60	100x2	229	0,75
B SIRIO 600/1200	279x109x130	60	120x2	239	0,75
B SIRIO 600/1400	324x109x130	60	140x2	247	0,75
B SIRIO 600/1600	381x109x130	60	160x2	266	0,75



VOLTAGGIO STANDARD: 400Vac 3 50Hz - 230Vac 1N 50Hz (VAR)
VOLTAGE STANDARD / VOLTAJE STANDARD

CARATTERISTICHE TECNICHE:

TECHNICAL SPECIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Display digitale per la visualizzazione dello spessore di laminazione per una regolazione più precisa.**

Inversione del senso di laminazione tramite joystick e pedale.

GB Digital display to show the rolling thickness and ensure the most accurate adjustments.
Possibility of inverting the rolling direction by means of joystick and foot-pedal.

F Écran digital pour la visualisation de l'épaisseur de lamination, pour un réglage plus précis.
Inversion du sens de lamination par moyen de joystick et pédale.

E Pantalla digital para la visualización del espesor de laminación para una regulación más precisa.
Inversión del sentido de laminación por medio de joystick y pedal.



- **Velocità dei tappeti sincronizzata fissa (macchina standard) o variabile (VAR)**

GB The synchronized speed of the conveyor belts can be fixed (standard version) or variable (VAR)

F Vitesse synchronisée des tapis fixe (version standard) ou variable (VAR)

E La velocidad sincronizada de los tapetes puede ser fija (versión estándar) o variable (VAR)

- **Vaschetta porta farina rimovibile per una facile pulizia.**

GB Removable flour tray for easy cleaning

F Plateau porte-farine extractible pour faciliter le nettoyage

E Bandeja para harina extraíble para facilitar el proceso de limpieza

- **I piani sono richiudibili così da contenere gli ingombri con macchina a riposo (escluso il modello Sirio 600/1600)**

GB The plates can be closed, thus allowing to keep the machine size smaller, when not in use (except for the model Sirio 600/1600)

F Les tables sont relevables de manière à contenir l'encombrement quand la machine est au repos (sauf pour le modèle Sirio 600/1600)

E Los planos se pueden cerrar para evitar estorbos con la máquina a reposo (excepto en el modelo Sirio 600/1600)

- **Le macchine sono montate su ruote, per facilitarne lo spostamento.**

GB The machines are mounted on wheels for their easy displacement

F Les machines sont montées sur roues qui facilitent leur déplacement

E Las máquinas están montadas sobre ruedas, per facilitar el movimiento



SIRIO 500 BANCO



SIRIO 600